

Notes for Hot Air Balloon Okhotsk Free Flight by Mashuukisen

Please read this notes before boarding. 必ずご一読ください

摩周気船 熱気球オホーツクフリーフライトに
ご参加のお客様へのご案内



ロープで固定せず風まかせで高度約500～1000mまで飛行する
フリーフライトは“冬”限定です。(海上を飛行することはありません)

- 天候により多少の時間の変更となる場合があります。自然現象のなかでの体験であり不測の事態が起こることもありますので、とくに雪道での移動など行程にゆとりをお願いします。集合場所から終了解散までの送迎は、弊社で行います。着替えの場所はありませんので、事前に、お車等でお済ませください。
- 搭乗希望の方には、全員に参加申込書と同意書に、事前に必要事項をご記入及びご署名をいただきます。
- 対象は10歳以上。(18歳未満の方は1名につき保護者1名一般料金にて同乗。)
- 車いすの方、杖が必要な方、重篤な持病をお持ちの方、要介助の方、妊婦の方、飲酒・薬物服用の方は不可、ペットは不可。
- 雪原の雪深い中に着陸せざるをえないこともあり得ますので、健常者であること、自力で歩行できることが必要条件です。
- 弊社は保険に加入しており安全には万全を期して運行しますが、お客様自身で十分な額の国内旅行傷害保険に加入されますことをお勧めします。
- 降雪と強風(約3m/s以上)の場合は中止。前日の夕方に中止と判断することもあり、また当日現地でやむなく中止する場合があります。
- 防寒には、万全を期して下さい。飛行に際してはマイナス10℃以下になります。



Fly with the winds 500 to 1000 meters high.

- We take you to the boarding place from the meeting place and back. There is not a place to change your clothes. So please change the clothes in the car if you need.
- For booking, we will send you the explanatory notes and application sheet. Please fill in it and send back, please.



- The persons who cannot join our flight are :
 - Under 9 years-old
 - Who needs a wheelchair, walking stick, any helps to move or medical cares.
 - Who has any serious chronic disease. (The reason why for this is that when we are forced to land on the snowfield, you have to walk by yourself.)
 - Heart disease or morbid-fear.
- *A pregnant woman. *Alcohol or drugs. *Pet.



- 10 to 17 years-old need one care-taker to fly together with, 22,000 yen per person.
- We, Mashuukisen apply the insurance and we make assurance doubly sure for the safe on flying. But we offer you to apply the domestic travel casualty insurance by yourself also.
- The flight would be cancelled with a snow-fall, a blizzard or the strong wind (over 3m/s).
- It is sometimes happened that we are forced to cancel just at the time of boarding.
- The warm winter clothes like a ski suit, winter shoes with the warm socks, cap, globes and muffler are indispensable. A mask for covering the face or a pair of sunglasses would be much more help.



We can provide a chartered balloon, contact us, please.

貸切もご用意いたしますのでお問い合わせください。